



Budapestre vonatkozó újságcikkek

Szerző:

Cím:

Forrás:

Budapest - Berlin

Aftonbladet

1936 V. 18

(Hely)

(Idő)

(Köt. v. füz.)

(Oldal)

Osztályozás

Tárgy

916 2

Hely

Idő

"1936"

Személy

Helyszám

Porcos Kronika.

Sista kvällen Budapest. Först nu ha vi fått upp ögonen riktigt för den sällsamma tjusningen över denna stad, och jag börjar få dåligt samvete både för att jag kritiserat den förut och för att jag ämnar resa i morgon bitti. Man måste ju ge sig för livet i Budapest, särskilt en sådan här stilla försommarnatt, då man kan sitta på Kis Royal och Gellert Kioszk och "Den sorgsna fåraherden" och vad de heta alla dessa stora och små friluftsrestauranger, från vilka man ser de fasadbelysta slotten och kyrkorna, den blänkande Donau, och så alla de höga kullarna, som med sina mil-

Budapest
— Berlin

joner ljus spegla stjärnhimlen. I natt har det gått åt flera hundra knappålsbrev för att sticka alla dessa ljusprickar i kullissen.

Det är storartat. Första kvällen var det tydligen för främmande för att gripa, men nu gör det avskedet vemodigt. Man borde ju stanna en dag till och se det hela ännu en gång i sol och grönska.

Hotell Palatinus' resebyrå ordnade till att denna önskan gick i uppfyllelse. Vi läto oss under plågor väckas klockan 1/2 6 på morgonen, ty tåget går 7.15, och det är minst 15 minuters bilfärd till stationen. Osövd efter en natt av fest och packning, otrevliga och pinsamma i våra befinnanden gjorde vi upp våra vidlyftiga affärer med hotellet och reste den långa vägen i bil, och då vi kommo till stationen fingo vi veta att Berlintåget gått

kl. 7.02. Ändrad avgångstid! Första dagen med nya tiden!

Pallra hem igen till hotellet. Argt humör. Vi måste vara i Berlin i morgon kväll, ty vi äro bjudna på middag hos en trevlig baron, och eftersom jag fått nog av flygning i jollar bli vi tvungna att ta sovvagn, detta förhatliga instrument som kostar mig 70 kronor och av naturen är fånigt.

Hotellets resebyrå hade inte upplyst mig om den ändrade tiden, och hela portieravdelningen, reception och allsammans visste tydligen inte om den — man lät mig lugnt beställa bil på tok för sent. Så där är det alltid med ungrarna, de äro hjärtgoda och lekfulla och trevliga, men de veta aldrig någonting, och om de veta något är det fel. Jag skulle kunna berätta hundra exempel.

Innan man litar på en uppgift i Ungern skall man ha fått den av 3 personer, vid olika tidpunkter och på olika

Emellertid klättrade vi upp på Gellertberget och solade oss i gräsmattorna en sista gång och gonade oss i den sago- lika anblicken av staden i sol och grönska. Det finns en mening i allt som sker.

Men hur ha dessa pratsamma människor, som hålla låda i ett kör men alldeles sakna sinne för exaktheter, kunnat bygga alla dessa monumentala hus och

jättebroar? Det är en gåta.

Kanske ha de tänkt bygga något helt annat, men byggt fel — och så har det blivit så lyckat! Städer med ordning bli ju sällan vackra.

Nästa morgon. Vi äro i Bodenbach, gränsstation mellan Tjeckoslovakiet och Tyskland. I Budapest har man försäkrat oss att här går det att utbyta resecheck mot riksmark. Givetvis är uppgiften felaktig. Vi hänvisar till Dresden, där det går en man på perrongen och ordnar saken enkelt som ett kick.

Natten har varit god emedan tåget varit ovanligt lite skraltigt, men — oavsett att sovvagnspriset är tre gånger normalt hotellrumspris — anser jag ändå att begreppet sovvagn bör reformeras i grunden. Linklater har i en bok skildrat hur fånig och oaptitlig samt clownliknande människan ter sig i underkläderna. Men

platser, därtill av 3 personer som ej ha förbindelse med varandra och sålunda icke kunnat begagna varandra som källor. Res i Ungern men kom ihåg min lärdom!

Allt vad denna förändring kostade mig i tid och pengar, obehag med mera, lät det stora lyxhotellet, som äges av staden Budapest — min värd under journalistveckan! — mig själv gälda utan att darra på manschetten. De som felat förläto oss. Det spelar ju inte så stor roll, men ur

propagandasynpunkt är det ju närmast svagsint att först kasta ut en massa pengar på en gäst och sedan låta honom resa med trassel och otrevnad; man måste väl begripa att murveln blir arg och skriver om saken!

mera fånig, oaptitlig och clownliknande ter man sig aldrig än då man skall klä av eller på sig i en vinglande sovvagn, vars rörelser stoppa eller förändra alla ens egna försök till rörelser. Armar och ben befinna sig aldrig där man önskar, händer och fötter irra omkring utan mening, man känner sig avhuggen på 25 ställen och ledlös som en kokt fisk. Vidare finns det inte två sovkupéer på hela jorden som ha knapparna till ljuset placerade på samma ställen. Var tänder man taklyset, var tänder man den blå nattlampan, var är knappen till sänglampan? Var är mekanismen till värmeledningen och hur använder man den? Hur kommer man ut ur kupén sedan man låst dörren? Vi blevo faktiskt inlåsta, emedan vi inte kände till låsets mekanism och måste ringa på konduktören. Vilket oerhört arbete måste inte sovvagnskonstruktörerna ha får att kunna uppfinna allting ständigt olika i alla vagnar! Sitter en knapp likadant i två vagnar bli de antagligen halshuggna.

Vid inträdet i en sovvagn borde man först få en tryckt bruksanvisning.

Var god uppfinn en annan sorts natt-

vagn. Det löjlige på- och avklädandet kan gärna slopas; det vore bättre med någon sorts bekväma liggstolar, där man kunde domna av en smula tills man anländer till hemmet eller hotellet och kan tvätta sig ordentligt.



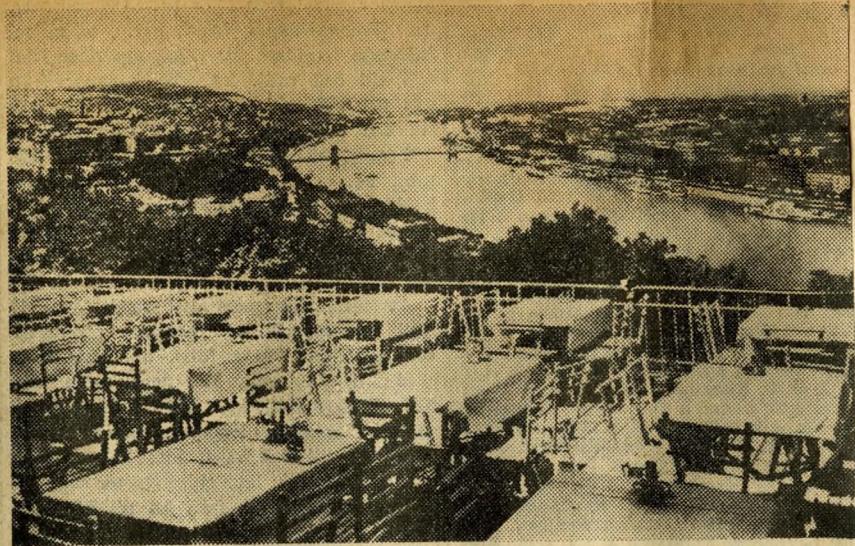
I Dresden visade sig mannen med riksmark vara en myt. Han förekommer troligen endast i den Bodenbachska folkfantasin. Emellertid förklarade man att om jag gick ned i hallen, en trappa ned, sedan åt höger och sedan åt vänster, så fanns det bank där. Dittkommen förklarade man mig att denna uppgift var felaktig, men om jag gick ut på gatan och tog av först åt höger....

Det blev att äta en billig middag i restaurangvagnen. Jag har flera hundra mark på mig men jag får inte förvandla dem till pengar. Praktiskt!

Nu äro vi emellertid i Berlin. Det visar sig att baronen som bjudit oss på middag klockan 8 befinner sig i Wien i samband med de politiska oroligheterna.

Man skall aldrig lita på någonting ute i Europa nu. Det gäller inte bara Ungern.

Allting har rättighet att ske eller icke ske utan att man får förarga sig. Det är en nyttig skola för oss svenskar. Nu har jag haft lektioner i tre veckor, och nu reser jag hem på skollov.



...and by day!



Budapest by night...